元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256,260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨　藥材丸散
醬園鹹料　鮮明鹹魚
罐頭食品　新鮮草味
僑胞光顧　價錢相宜

電話 PAcific 1548

商標
THE G BRAND
精造各款中西服裝零沽批發價特相宜
錦興公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎恭頌梁少初先生

啓者弟荊室甄氏因腰部患風濕痛症遇風雨天時常感痛苦幸蒙僑聲劇團名優梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間將多年風濕舊患掃除功效神速特用登報鳴謝

林舉振謹啟

△代理敬文氏強大器丸
單料三元　双料五元　加料拾元

（藥蝦大根丸）每料十兩庄　價銀拾五元　寄費五毛

發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。樂達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦楚館。隨時演武七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

▲馬上抗戰丸　雙料五元　單料三元
▲梅毒一掃光　每料二元
▲爛脚黑靈膏　每枝壹元
▲長期抗戰露　雙料壹元　單料五毛
▲呂神絕咳丸　每盒四毫
▲奇異靈丹　每料三元
煎擸紫金膏壹元　梅毒爛面膏壹元

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

天生堂經驗內消痔丸

▲實驗消痔丸　料五元　半料三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸效驗如神

弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有仝病者。知所問津焉。

旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

●貴客購藥每元另收寄費五仙

●本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

▲國內新聞▼

重慶扶風社廣播訊

重慶扶風社一月十日廣播訊　分述如下

第一　廣東方面　㈠廣東省定於本年一月所施行之「中國民族役」關於僑胞緩役辦法　已經詳細擬訂　凡緩役歸僑　要領有廣東僑務處證明文件　或携有證件歸僑三人聯名保證者　暫免服役

㈡廣東省振濟會　定本月拾五日舉行振濟生產展覽會　該會內容分為生產建設及振濟教養兩部　聞僑資墾殖委員會　屆時將生產品陳列　供衆觀覽

第二　福建方面　福建省為救濟南洋各地失學僑生起見　舉行僑生登記　現登記者已有數白人　教育廳為顧全僑生學業起見　將省立臨時中學設特別班　以廣收容　聞登記僑生　可以申請領貸金

㈡僑領鄭玉書先生　籌備設立華僑建設公司　聞資本額定為　千萬元　正在積極籌備中

第三　雲南方面　㈠雲南省救濟會以逗留滇中之緬甸歸僑　為數非常之多　現為救濟緬甸歸僑起見　曾設立歸僑招待所　對過境歸僑妥為招待　同時申請中央賑濟委員會　繼續撥款　為救僑之用　聞已撥出款項救濟　同時　派員協助救僑會　辦理歸僑疏散事宜　現大部份歸僑　到達下關　大理　日內可返抵昆明

★
★
★

（未完）

雲哥華 片打街
東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修識 余毓琚 仝啟

哥都化街 士丹利旅館 西廿一號
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015

房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
僑胞賜顧
特別禮隆

司理 馬本步 馬超本 謹啟

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮扶肉生光
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨 醬料 茶葉
發客

發售中西良藥化粧香品
活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖連 MA. 3529

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
司理 甄沃明 黃家驟
世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

▲請惠冬季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

圖新軒印務局
印件
排版
書報
HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集出第一期
至六期全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利
茂利有限公司
專辦中國貨品
推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

雲高 賓來旅館 華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「辟矢佛」〇六四七

賓來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克已往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啓

美國南加省大學化學藥師　前中央國醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸　即止風濕骨痛即服即止百發百中　每盒二圓

▲小腸氣靈　主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企郎脹臥郎消等症屢驗　每盒二圓

▲糖尿靈　糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗　每盒二圓

▲消粒止癢水　加料壹圓半
主治
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢
脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病

▲痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痾血或腐爛成瘺流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元
主治
精神不足　夜多小便　下部凍冷
腰痛脚軟　手脚痲痺　耳鳴眼倦

LUCKY LAGER
THE Champagne of BEERS

問取灑架啤酒
LUCKY LAGER

此告白不是卑詩省政府或酒局所登載

PILSENER
BEER
PILSENER LAGER BEER
BREWED AND BOTTLED BY
VANCOUVER BREWERIES LTD.
VANCOUVER, B.C.

漂臣那啤酒
唯一飲品
無以尚之

此告白不是卑詩省政府或酒局所登載

Old Style
Old Style
BEER

笈漂蘭那有限公司
著名舊號啤酒
Old Style
BEER

氣清味美健體怡神請嘗試此美味笈漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收

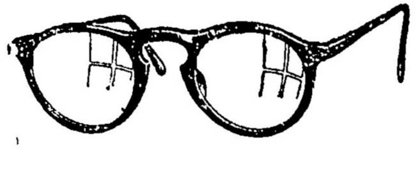
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

（此告白不是卑詩省政府或酒局所登載）

△粵東朱杏林堂丸藥發售
◎勞工清補丸　每樽二元
◎勞傷補養丸　每樽五元
◎痰飲喘咳丸（寒咳用）　每樽壹元
◎燥熱咳丸（熱咳用）　每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸（內傷咳用）　每樽五元
◎風濕痛痺丸　每樽壹元
◎血症善後調養丸　每樽五元

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城 關澄弼 授徒 朱英三 寓雲高華埠喜市定街東三三五五號雲林學校



驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水【Leland's Rheumatic Remedy】每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

◁腎虛腰痛者注意注意▷

認眞猛嘢四季能服 ○○○○○○

轟烈腰腎丸（大補）每盒三元 每料十元
強精壯顏丸（大補）每盒壹元 每料五元
小腸氣丸（健料）每盒二元 一服即愈

◎兼代理◎

腎部機（運血擴充）每架十五元 另寄費五毫 內有中西說明書用法
風濕藥片 每塊二圓 如不見效原銀奉回
福機異寶磁石 兩粒八元 內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
◎疴症玉桂 每服二元五 服下即止 貧者見症贈送

乾坤氏 KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.